

**Девятая Конференция государств — участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического) и
токсинного оружия и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

14 February 2022

Russian

Original: English

Подготовительный комитет

Женева, 20 декабря 2021 года и 4–11 апреля 2022 года

Пункт 7 повестки дня

Всеобъемлющее рассмотрение
всех положений Конвенции

**Общее финансовое положение Конвенции и финансовые
последствия предложений относительно последующих
действий в контексте девятой обзорной Конференции**

**Справочно-информационный документ, представленный
Группой имплементационной поддержки**

Резюме

Подготовительный комитет решил просить Группу имплементационной поддержки (ГИП) подготовить справочно-информационный документ об общем финансовом положении Конвенции и финансовых последствиях предложений относительно последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции (см. BWC/CONF.IX/PC/2, подпункт 27 b)). ГИП должным образом подготовила настоящий документ. Представленная здесь информация о финансовых последствиях различных вариантов последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции не преследует цели предопределить какие-либо решения Подготовительного комитета или обзорной Конференции, она призвана лишь помочь государствам-участникам в подготовке к обзорной Конференции. ГИП может по запросу подготовить дополнительную информацию в преддверии девятой обзорной Конференции.

I. Введение

1. Настоящий документ был подготовлен в соответствии с просьбой Подготовительного комитета девятой обзорной Конференции к Группе имплементационной поддержки подготовить справочно-информационный документ об общем финансовом положении Конвенции и финансовых последствиях предложений относительно последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции. Совещание государств-участников 2017 года с озабоченностью отметило финансовое положение Конвенции, обусловленное, в частности, системными проблемами, связанными с нынешними процедурами финансирования, а также задолженностями по выплате начисленных взносов. Оно согласилось с тем, что совещания государств-участников будут отвечать за управление межсессионной программой, включая принятие необходимых мер в отношении бюджетных и финансовых вопросов на основе консенсуса в целях обеспечения надлежащего осуществления межсессионной программы. Поэтому каждое из совещаний



государств-участников 2018, 2019 и 2020 года включали в повестку дня отдельный пункт «Управление межсессионной программой: бюджетные и финансовые вопросы».

2. Совещание государств-участников 2017 года также просило Председателя Совещания государств-участников 2018 года подготовить в консультации с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, Группой имплементационной поддержки и государствами-участниками информационный документ о мерах по обеспечению финансовой предсказуемости и устойчивости для совещаний, согласованных государствами-участниками, и для Группы имплементационной поддержки, который будет рассмотрен государствами-участниками в 2018 году. Этот информационный документ был представлен Совещанию государств-участников 2018 года (BWC/MSP/2018/5).

3. На основе этого информационного документа Совещание государств-участников 2018 года признало, что финансовые трудности Конвенции обусловлены тремя основными причинами: невыплатой взносов некоторыми государствами-участниками, задержками с получением взносов от других государств-участников и финансовыми потребностями Организации Объединенных Наций в связи с деятельностью, не финансируемой из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Для решения этих проблем Совещание государств-участников одобрило ряд финансовых мер. Эти меры были призваны стимулировать своевременную выплату начисленных взносов государствами-участниками, обеспечить наличие ликвидности, не допускать дефицитных расходов и накопления обязательств, а также обеспечить представление докладов об их осуществлении будущими председателями. В качестве временной меры, которая будет рассмотрена на девятой обзорной Конференции на предмет ее эффективности и изучения возможности финансирования из начисленных взносов, был учрежден Фонд оборотных средств.

4. Принятые меры были рассмотрены на совещаниях государств-участников 2019 и 2020 годов. В рамках соответствующего пункта повестки дня были также рассмотрены доклады председателей совещаний государств-участников, а Группа имплементационной поддержки провела брифинги.

5. В настоящем докладе резюмируется общее финансовое положение Конвенции и осуществление финансовых мер, одобренных Совещанием государств-участников 2018 года, и содержится основная информация о финансовых последствиях предложений относительно последующих действиях в контексте девятой обзорной Конференции.

II. Общее финансовое положение Конвенции

6. Общее финансовое положение Конвенции регулярно отслеживается Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве и Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. Доклады о состоянии взносов на цели Конвенции предоставляются государствам-участникам на ежемесячной основе. Эти доклады содержат подробную информацию в виде таблиц, в которых, в частности, показаны денежные средства, имеющиеся в распоряжении Конвенции в результате получения начисленных взносов, и общая сумма невыплаченных взносов; в них приводятся разбивка непогашенной дебиторской задолженности по государствам-участникам, разбивка непогашенной дебиторской задолженности по государствам-участникам и по годам, а также помесечная информация о расходах и юридических обязательствах по расходам. В соответствии с просьбой Совещания государств-участников 2018 года в ежемесячных докладах также содержится информация о поступлениях в Фонд оборотных средств и об их использовании.

7. Кроме того, наряду с ежемесячными докладами о положении с выплатой взносов Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве предоставляет ежемесячный анализ движения денежных средств по Конвенции. Такой ежемесячный

анализ дает оценку имеющихся средств в сравнении с обязательствами и тем самым показывает, достаточно ли имеется средств для выполнения согласованной программы деятельности.

8. Оба этих доклада ежемесячно рассылаются Группой имплементационной поддержки всем постоянным представительствам и национальным координаторам и размещаются на веб-сайте Конвенции о биологическом оружии (КБО). В 2020 году Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения внедрили интерактивный онлайн-инструмент, который облегчит государствам-участникам доступ к информации о состоянии их взносов. Данный инструмент включает фильтры, позволяющие пользователям быстро детализировать соответствующую информацию, и диаграммы, показывающие финансовое положение Конвенции на данный момент. Ссылка на эту «информационную панель» размещена на веб-сайте КБО и включена в ежемесячные сообщения государствам-участникам¹.

9. В таблице ниже показано текущее финансовое положение Конвенции по состоянию на 31 января 2022 года. В связи с пандемией COVID-19 и последующим переносом всех заседаний КБО с 2020 на 2021 год государства-участники 2021 году в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений» согласились продлить финансовый период для заседаний 2020 года на 2021 год, с тем чтобы располагать в 2021 году средствами для проведения отложенных заседаний. Кроме того, государства-участники согласились в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений» продлить финансовый период для совещаний 2021 года на 2022 год для покрытия расходов в связи со второй сессией Подготовительного комитета и девятой обзорной Конференцией. Это последнее решение, принятое на основе процедуры «отсутствия письменных возражений», было подтверждено Совещанием государств-участников 2020 года.

10. В отношении бюджета на 2020 год следует отметить, что от государств-участников было получено в общей сложности 1 428 485,48 долл. США. Сумма, выставленная к оплате государствам-участникам, составила 1 519 800 долл. США, т. е. еще предстоит получить 91 314,52 долл. США. Таким образом, показатель поступления платежей за 2020 год по состоянию на 31 января 2022 года составил 94 %.

11. В отношении бюджета на 2021 год следует отметить, что от государств-участников было получено в общей сложности 1 725 860,97 долл. США. Сумма, выставленная к оплате государствам-участникам, составила 1 864 700 долл. США, т. е. еще предстоит получить 138 839,03 долл. США. Таким образом, показатель поступления платежей за 2021 год составляет 92,6 %.

12. Что касается бюджета за 2019 год, то счета были закрыты при показателе поступления платежей 94,8 %.

Таблица 1: Общее финансовое положение по состоянию на 31 января 2022 года

КБО

Смета расходов на 2021 год

Начисленные взносы, выставленные к оплате государствам	1 864 700,00 долл. США
Начисленные взносы, выплаченные государствами	1 725 860,97 долл. США
Итого: невыплаченные начисленные взносы за 2021 год	–138 839,03 долл. США

Смета расходов на 2020 год

Начисленные взносы, выставленные к оплате государствам	1 519 800,00 долл. США
Начисленные взносы, выплаченные государствами	1 428 485,48 долл. США
Итого: невыплаченные начисленные взносы за 2020 год	–91 314,52 долл. США

¹ См. <https://app.powerbi.com/view?r=eyJrIjoiTcxZTYwZTgtODMyZC00MzQwLWFhM2ItMDdiODlkNjY4NmNlIiwidCI6IjBmOWUzNWRiLlTU0NGYtNGY2MC1iZGNjLTViYTQxNmU2ZGM3MCIsmMiOjh9.>

Таблица 1: Общее финансовое положение по состоянию на 31 января 2022 года

КБО

Закрытые проекты (2019 год и предыдущие годы)**Итого: невыплаченные взносы по закрытым проектам** –98 747,90 долл. США**Общий объем невыплаченных взносов** –328 901,45 долл. США**III. Осуществление мер, одобренных Советом государств-участников 2018 года**

13. В пункте 21 доклада Совещания государств-участников 2018 года содержатся меры по стимулированию своевременной оплаты счетов-фактур государствами-участниками. За период с восьмой обзорной Конференции несколько государств-участников, имевших задолженность, выплатили причитающиеся суммы. С тем чтобы облегчить выплату небольших невыплаченных взносов, 14 августа 2019 года Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве проинформировало все государства-члены о том, что такая дебиторская задолженность может быть погашена путем оплаты наличными в отделении банка ЮБС в Дворце Наций.

14. В соответствии с просьбой, содержащейся в подпункте 21 с), председатели совещаний государств-участников связывались с государствами-участниками, имеющими задолженность. Например, 9 февраля 2021 года Председатель направил письма своим адресатам в 22 государствах-участниках, имеющих значительную задолженность по Конвенции, призвав их как можно скорее выплатить свои невыплаченные начисленные взносы. 16 сентября 2021 года Председатель вновь направил письма тем государствам-участникам, которые имели задолженность по взносам за 2020 и 2021 годы, с призывом выплатить их как можно скорее, с тем чтобы обеспечить наличие достаточных средств для полного осуществления программы работы. На протяжении 2020 и 2021 годов Председатель продолжал поднимать вопрос о финансовой задолженности в своих письмах государствам-участникам, а также в ходе взаимодействия с региональными группами и отдельными государствами-участниками.

15. В соответствии с подпунктом 21 е) доклада Совещания государств-участников 2018 года в начале сентября 2019 года Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве направило счета-фактуры по бюджету на 2020 год, а в начале сентября 2020 года — счета-фактуры по бюджету на 2021 год. Поскольку совещания, которые изначально планировалось провести в 2020 и 2021 годах, пришлось перенести из-за пандемии COVID-19, средства на конференционное обслуживание не были израсходованы, как это планировалось, и государства-участники согласились продлить соответствующие финансовые периоды. Вместе с тем в 2020 и 2021 годах имели место расходы, связанные с Группой имплементационной поддержки. Расходы ГИП в 2022 году будут покрываться в рамках дополнительной сметы расходов, согласованной Советом государств-участников 2020 года (см. BWC/MSP/2020/6). В данном случае Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве не смогло разослать счета-фактуры заранее и разошлет счета-фактуры в первом квартале 2022 года.

16. В соответствии с подпунктом 22 а) доклада Совещания государств-участников 2018 года Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве учредило Фонд оборотных средств в качестве временной меры, которая будет рассмотрена на девятой обзорной Конференции на предмет ее эффективности и изучения возможности финансирования из начисленных взносов, до принятия других возможных шагов для обеспечения наличия ликвидности. Фонд финансируется из добровольных взносов и используется исключительно как источник краткосрочного финансирования до получения обоснованно ожидаемых взносов, учитывая средние темпы поступления платежей и динамику выплат на протяжении предшествующих трех лет.

17. Круг ведения Фонда оборотных средств был изложен в письме Председателя Совещания государств-участников 2018 года по бюджетным и финансовым вопросам от 31 января 2019 года, которое было подготовлено в консультации с государствами-участниками². Об официальном учреждении Фонда было объявлено 7 мая 2019 года в письме тогдашнего директора женеvского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жи Ани Касперсен, направленном в адрес всех государств-участников. Кроме того, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения подготовили типовые шаблоны для обмена письмами и двусторонних соглашений для тех государств-участников, которые желают внести взносы в Фонд. С момента создания Фонда в него поступили следующие добровольные взносы:

Таблица 2: Общие активы ФОС по состоянию на 31 января 2022 года

Германия	210 021,21 долл. США
Индия	10 000,00 долл. США
«Инициатива по сокращению ядерной угрозы»	50 000,00 долл. США
Ирландия	22 586,11 долл. США
Испания	62 219,80 долл. США
Казахстан	10 000,00 долл. США
Канада	70 286,27 долл. США
Китай	39 345,28 долл. США
Российская Федерация	50 000,00 долл. США
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	69 534,87 долл. США
Франция	183 324,84 долл. США
Доход в виде процентов	4 677,74 долл. США
Итого	781 996,12 долл. США

18. Общая сумма, поступившая в Фонд оборотных средств по состоянию на 31 января 2022 года в размере 781 996,12 долл. США, составляет 102,9 % от целевого уровня, который был определен в письме Председателя Совещания государств-участников 2018 года от 31 января 2019 года. Наличие денежных средств в Фонде оборотных средств в тот момент, когда контракты штатных сотрудников Группы имплементационной поддержки подлежали продлению, позволило продлить их на более длительный срок, чем это было бы возможно в противном случае. Средства Фонда использовались в качестве гарантийных сумм, покрывающих продление контрактов, но в итоге они не были израсходованы, поскольку вовремя были получены дополнительные взносы для покрытия расходов на выплату окладов. В начале 2022 года Фонд оборотных средств использовался для временного финансирования расходов ГИП на 2022 год. Как только будут выставлены счета и государства-участники оплатят расходы ГИП на 2022 год, Фонд оборотных средств будет пополнен.

19. В соответствии с подпунктом 22 b) доклада Совещания государств-участников 2018 года счета за 2019 год были оставлены открытыми до августа 2020 года. На тот момент был подведен окончательный баланс, и все излишки средств были зачтены государствам-участникам в счет их следующих начисленных взносов³. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве выставило счета за 2021 год, отражающие зачтенные суммы за 2019 год для тех государств-участников, которые выплатили свои начисленные взносы до закрытия счетов 2019 года. Для тех государств-участников, которые не выплатили свои начисленные взносы до закрытия

² См. [https://docs-library.unoda.org/Biological_Weapons_Convention_-_Meeting_of_States_Parties_\(2018\)/2019-0131%2B2018%2BMSPP%2BChair%2Bletter%2Bon%2Bfinancial%2Bmeasures.pdf](https://docs-library.unoda.org/Biological_Weapons_Convention_-_Meeting_of_States_Parties_(2018)/2019-0131%2B2018%2BMSPP%2BChair%2Bletter%2Bon%2Bfinancial%2Bmeasures.pdf).

³ См. <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2020/12/BWC2019CLOSINGRev.1AnnexIforwebsitevalues-v4.pdf>.

счетов 2019 года, задолженность осталась в размере суммы первоначального взноса, выставленной соответствующим государствам-участникам за указанный год.

20. В пункте 23 доклада Совещания государств-участников 2018 года содержатся меры по предотвращению дефицитного расходования средств и накопления обязательств Организацией Объединенных Наций. В соответствии с подпунктом 23 а) Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве определило, что средний показатель поступления платежей за предыдущие три года составил 93,7 %. Расходы в течение 2020 года должны быть удержаны на уровне 1 527 579 долл. США, при этом они отслеживаются на ежемесячной основе посредством вышеупомянутых докладов об анализе движения денежных средств, направляемых всем государствам-участникам. Поскольку финансовый период 2020 года еще не закрыт, сумма окончательных расходов за 2020 год на данном этапе неизвестна.

21. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве предоставило государствам-участникам подробную разбивку закрытия счетов за 2019 год⁴. Эта разбивка показывает, что задолженность по невыплаченным взносам остается в размере суммы первоначального взноса, выставленной соответствующему государству-участнику за указанный год, в соответствии с подпунктом 23 b) доклада Совещания государств-участников 2018 года. Разбивка также показывает, что в соответствии с подпунктом 23 c) того же доклада, причитающиеся суммы государствам-участникам, которые выплатили взносы за определенный финансовый год, были рассчитаны на основе окончательного остатка денежных средств после закрытия счетов за этот финансовый год. После совещаний 2019 года включительно государствам, подписавшим Конвенцию, и государствам, не подписавшим Конвенцию, которые участвуют в совещаниях, счета-фактуры выставляются за расходы на совещания, в которых они участвуют, на основе их доли по шкале взносов Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в подпункте 23 d) доклада Совещания государств-участников 2018 года.

22. Дополнительные меры, содержащиеся в пункте 24 доклада Совещания государств-участников 2018 года, в первую очередь касаются отчетности и мандата применительно к настоящему докладу. Регулярная отчетность о расходах, поступлениях и использовании средств Фонда оборотных средств содержится в ежемесячных докладах, подготавливаемых Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве.

23. Несмотря на то, что благодаря мерам, принятым Совещанием государств-участников 2018 года, были эффективно решены вопросы ликвидности и структурные проблемы на будущее, все еще существует проблема, связанная с невыплаченными взносами по видам деятельности до 2018 года, сумма которых на 31 января 2022 года составила 98 747,90 долл. США. Председатели совещаний государств-участников поднимали данный вопрос перед соответствующими делегациями и рекомендовали и будущим председателям поступать таким образом. Группа имплементационной поддержки будет продолжать поднимать вопрос о невыплаченных взносах по видам деятельности до 2019 года с соответствующими государствами-участниками в ходе своей деятельности. Использование такого подхода дало определенные результаты в течение 2020 и 2021 годов, и в адрес государств-участников, имеющих невыплаченные взносы, обращен призыв выплатить их в кратчайшие сроки.

IV. Дополнительные меры, принятые Совещанием государств-участников 2020 года

24. Совещание государств-участников 2020 года рассмотрело некоторые дополнительные финансовые меры, рекомендованные Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве на основе опыта осуществления мер, согласованных в 2018 году. Государства-участники договорились просить Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве направлять счета-фактуры на основе сметы расходов

⁴ Там же.

по крайней мере за 90 дней до начала финансового периода или через 60 дней после того, как государства-участники утверждают бюджет на следующий финансовый период, в зависимости от того, что произойдет позднее, в целях стимулирования скорейшей выплаты теми, кто в состоянии это сделать, и улучшения положения с ликвидностью. Они также договорились о том, что расчет кредита должен основываться на тех же ставках взносов Организации Объединенных Наций, которые использовались при подготовке предварительной оценки.

25. Одна из дополнительных мер, рекомендованных Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, предполагала, что суммы, полученные от государств-участников, имевших задолженность, будут направляться для распределения среди государств-участников, своевременно выплативших свои первоначальные взносы. Каждые пять лет по всем закрытым бюджетным годам общая сумма наличных средств будет распределяться между теми государствами-участниками, которые своевременно внесли платежи. Однако Совещание государств-участников 2020 года не смогла согласовать эту предложенную меру.

V. Сметы расходов по вариантам возможных последующих действий

26. Настоящий раздел призван облегчить для государств-участников процесс подготовки к девятой обзорной Конференции посредством представления ряда различных вариантов последующих действий в контексте обзорной Конференции. Государствам-участникам еще предстоит согласовать такие последующие действия, включая их возможную форму и структуру, поэтому в настоящем документе лишь приводится фактологическая информация, чтобы помочь в ходе дискуссий, и он не предопределяет исхода будущих дискуссий и решений, которые предстоит принять. Представлена финансовая информация о расходах на конференционное обслуживание, а также о расходах, не связанных с конференционным обслуживанием.

27. В рабочих документах, представленных к предшествующим совещаниям, был выдвинут ряд предложений в отношении последующих действий. Настоящий справочный документ не затрагивает конкретные предложения, представленные государствами-участниками. В нем приводится общая финансовая информация, которая должна быть полезной для государств-участников при рассмотрении возможных последующих действий. Информация, представленная в настоящем документе, должна также позволить государствам-участникам экстраполировать расходы по различным вариантам будущих последующих действий. Если поступит соответствующий запрос, ГИП может подготовить добавление к настоящему документу, представляющее сметы расходов по дополнительным вариантам.

28. Представленные сметы расходов носят предварительный характер, и фактические расходы по любой согласованной будущей программе работы после девятой обзорной Конференции будут зависеть от множества различных факторов, которые невозможно спрогнозировать на данном этапе.

29. Сметы расходов, утверждавшиеся предыдущими обзорными конференциями, включали как расходы на конференционное обслуживание, так и расходы, не связанные с конференционным обслуживанием⁵. Первые включают все расходы, связанные с совещаниями (в частности, устный перевод в ходе заседаний, обработка, размножение и перевод документации, а также поддержка в зале заседаний), в то время как вторые с шестой обзорной Конференции включают расходы по Группе имплементационной поддержки (в частности, расходы по персоналу, оборудованию и служебные поездки). Настоящий раздел построен по этой же схеме.

⁵ Например, см. [BWC/CONF.VII/4/Rev.1](#).

А. Расходы на конференционное обслуживание

30. В настоящем разделе приводится предварительная финансовая информация по ряду различных вариантов последующих действий, особенно в отношении совещаний, которые девятая обзорная Конференция, возможно, решит проводить в период до десятой обзорной Конференции. Порядок представления вариантов не предполагает каких-либо конкретных предпочтений или приоритетов. Варианты основаны на прежней практике в рамках Конвенции либо на предложениях, выдвинутых государствами-участниками в контексте подготовки к девятой обзорной Конференции.

31. Как и в случае всех предшествующих совещаний, предполагается, что все совещания, по которым ниже представлена финансовая информация, будут проводиться в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Предварительные сметы расходов, включая расходы по поддержке программ в размере 13 %, основанные на информации, предоставленной Службой управления финансовыми ресурсами Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, приводятся ниже:

a) одно четырехдневное совещание с полным обслуживанием, аналогичное совещаниям государств-участников, проводившимся в 2018–2020 годах, — приблизительно 157 905 долл. США;

b) одно пятидневное совещание с полным обслуживанием, аналогичное совещаниям государств-участников, проводившимся в 2003–2015 годах, — приблизительно 182 594 долл. США;

c) серия из пяти приуроченных друг к другу совещаний с полным обслуживанием на протяжении восьми дней, аналогичных совещаниям экспертов, проводившимся в 2018–2020 годах, — приблизительно 366 940 долл. США;

d) одно десятидневное совещание с полным обслуживанием, аналогичное совещаниям экспертов, проводившимся в 2002–2005 годах, или совещаниям Специальной группы, проводившимся в течение 1990-х годов и в начале 2000-х годов — приблизительно 427 503 долл. США.

32. Информация, представленная выше, позволяет рассчитать финансовые последствия по различным возможным вариантам последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции. Исключительно для целей информации ниже приводятся некоторые иллюстративные примеры (они включают только расходы на конференционное обслуживание; расходы, не связанные с конференционным обслуживанием (например, расходы по ГИП), рассматриваются в разделе В ниже):

a) одно четырехдневное совещание и серия из пяти приуроченных друг к другу совещаний на протяжении восьми дней в год, все с полным обслуживанием (письменный и устный перевод), идентичные межсессионной программе 2018–2020 годов. Годовой объем статей конференционного обслуживания составлял бы в этом случае приблизительно 524 845 долл. США;

b) два пятидневных совещания в год, оба с полным обслуживанием (письменный и устный перевод), идентичные межсессионной программе 2012–2015 годов. Годовой объем статей конференционного обслуживания составлял бы в этом случае приблизительно 365 188 долл. США;

c) одно десятидневное совещание и одно пятидневное совещание в год, оба с полным обслуживанием (письменный и устный перевод), идентичные межсессионной программе 2003–2005 годов. Годовой объем статей конференционного обслуживания составлял бы в этом случае приблизительно 610 097 долл. США;

d) пять десятидневных совещаний в год с полным обслуживанием (письменный и устный перевод), аналогичные совещаниям Специальной группы, проводившимся в течение 1990-х годов и в начале 2000-х годов. Годовой объем статей конференционного обслуживания составлял бы в этом случае приблизительно 2 137 515 долл. США.

33. На разовой основе могут также организовываться небольшие совещания, имеющие меньшую продолжительность и носящие неофициальный характер, без устного перевода и обеспечения документации. Как таковые они не включены в вышеуказанные варианты. Некоторые полезные сметы расходов, сфокусированные, в частности, на создании механизма обзора достижений в области науки и технологии в рамках Конвенции, можно найти в публикации Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения⁶.

В. Расходы, не связанные с конференционным обслуживанием

34. В настоящем разделе приводится финансовая информация о расходах, не связанных с конференционным обслуживанием, которая могла бы быть рассмотрена в связи с последующими действиями на период после девятой обзорной Конференции.

Группа имплементационной поддержки

35. Шестая обзорная Конференция решила учредить Группу имплементационной поддержки (ГИП), финансируемую государствами-участниками, в составе трех штатных сотрудников, и это решение было возобновлено на седьмой и восьмой обзорных конференциях⁷. В нынешний состав ГИП входит один С-5 — руководитель Группы, один С-4 — сотрудник по политическим вопросам и один С-3 — сотрудник по политическим вопросам.

36. Чтобы облегчить для государств-участников процесс рассмотрения вопроса о любом последующем возобновлении мандата ГИП или о любом расширении ее штата в связи с дополнительными задачами, которые могут быть возложены на ГИП девятой обзорной Конференцией, предлагаются следующие расходы (это стандартные расходы, которые могут варьироваться в зависимости от нескольких факторов):

<i>Таблица 3: Стандартные расходы по выплате жалования ООН (2022 год)</i>	<i>Первый год⁸</i>	<i>Последующие годы</i>
С-5 Старший сотрудник по политическим вопросам	341 584	318 284
С-4 Сотрудник по политическим вопросам	311 459	288 159
С-3 Сотрудник по политическим вопросам	253 197	238 597
С-2 Младший сотрудник по политическим вопросам	203 977	189 377
ОО-6 Младший административный сотрудник	206 540	191 940

37. Расходы по ГИП также включают небольшие годовые бюджетные статьи на служебные поездки и оборудование. В рамках межсессионной программы 2012–2015 годов эти суммы составляли 20 000 долл. США и 5 000 долл. США в год соответственно. Как описано в докладе ГИП об осуществлении ее деятельности⁹, небольшой размер бюджета на служебные поездки имеет последствия для регионального распределения деятельности ГИП. В сметах расходов на 2021 и 2022 годы эти суммы были увеличены соответственно до 40 000 долл. США и 15 000 долл. США.

⁶ См. <https://unidir.org/exploring-science-and-tech>.

⁷ См. BWC/CONF.VI/6, часть III, пункт 5, BWC/CONF.VII/7, часть III, пункт 31, и BWC/CONF.VIII/4, часть III, пункт 8.

⁸ Расходы, приводимые по каждой должности, включают расходы по поддержке программ, для которых стандартная ставка Организации Объединенных Наций составляет 13 %, и другие периодические и единовременные ежегодные расходы на общее обслуживание по стандартным расценкам. Они не включают обязательства по выплате выходных пособий.

⁹ BWC/CONF.IX/PC/8.

38. Ежегодные расходы по ГИП включаются в начисленные взносы, выставляемые государствам-участникам на ежегодной основе. Кроме того, Организация Объединенных Наций применяет единую 13-процентную ставку для покрытия расходов по поддержке программ.

39. Объем сметных расходов на продолжение деятельности ГИП при нынешнем уровне кадровой комплектации и бюджетов на служебные поездки и оборудование (один С-5, один С-4, один С-3 и 55 000 долл. США на служебные поездки и оборудование) с добавлением расходов по поддержке программ в размере 13 % и обязательств по выплате выходных пособий составит 1 030 000 долл. США. Исключительно для целей информации: добавление двух дополнительных штатных сотрудников (например, одного на уровне С-4 и одного на уровне С-3) привело бы к повышению годовых расходов по ГИП приблизительно до 1 600 000 долл. США.

Участие национальных экспертов в совещаниях по линии КБО

40. Некоторые предложения в отношении последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции предполагают участие национальных экспертов в работе совещаний в Женеве с покрытием расходов на их участие из ежегодного бюджета Конвенции. На основе своего опыта управления программой спонсорства, которая была учреждена седьмой обзорной Конференцией, ГИП может представить следующую финансовую информацию:

- а) средняя стоимость авиабилета эконом-класса в Женеву и обратно (вне Европы) — 1 500 долл. США;
- б) средняя стоимость авиабилета эконом-класса в Женеву и обратно (в пределах Европы) — 500 долл. США;
- в) ставка суточных для Женевы — приблизительно 400 долл. США в день.

41. Эти цифры позволяют определить приблизительную стоимость привлечения национальных экспертов из 20 государств-участников в Женеву на пятидневное совещание в размере 68 000 долл. США¹⁰. Если стоимость авиабилетов может быть значительно меньше средних значений, указанных выше, то ставка суточных для Женевы установлена Организацией Объединенных Наций и не подлежит существенным изменениям.

Информационно-пропагандистская деятельность и мероприятия по наращиванию потенциала

42. Бюджет Конвенции в настоящее время не предусматривает проведения информационно-пропагандистских мероприятий для повышения осведомленности о Конвенции или деятельности по наращиванию потенциала. Такие мероприятия проводились с использованием добровольных взносов, вносимых государствами-участниками, которые в состоянии сделать это. Например, судя по этому обширному опыту организации региональных рабочих совещаний в период с восьмой обзорной Конференции, средняя стоимость регионального рабочего совещания составляет приблизительно 60 000 долл. США.

С. Экстраполяции

43. На основе информации, представленной в предыдущих разделах, можно экстраполировать различные варианты. Следующая информация представлена исключительно для наглядности, и вся представленная финансовая информация может быть изменена:

¹⁰ На основе средних расходов по десяти экспертам, прибывающим из-за пределов Европы, и десяти экспертам, прибывающим из Восточной и Западной Европы, и с выплатой суточных из расчета за шесть ночей, чтобы участники могли прибыть за день до совещания.

Сценарий 1: Продолжение использования нынешнего формата совещаний и институциональной поддержки стоило бы приблизительно 1 556 000 долл. США в год.

Сценарий 2: Увеличение продолжительности совещаний до 15 дней в год (десять дней для совещаний экспертов и пять дней для совещаний государств-участников) при той же организационной поддержке стоило бы приблизительно 1 640 000 долл. США в год.

Сценарий 3: Увеличение продолжительности совещаний до 15 дней в год (десять дней для совещаний экспертов и пять дней для совещаний государств-участников) с двумя дополнительными сотрудниками ГИП стоило бы приблизительно 2 210 000 долл. США в год.

Сценарий 4: Увеличение продолжительности совещаний до 15 дней в год (десять дней для совещаний экспертов и пять дней для совещаний государств-участников) с двумя дополнительными сотрудниками ГИП и выделением средств на программу спонсорства и некоторые информационно-пропагандистские мероприятия и мероприятия по наращиванию потенциала стоило бы приблизительно 2 586 000 долл. США в год.

VI. Шкала взносов

44. После одобрения государствами-участниками сметы расходов, подготовленные секретариатом, используются для расчета шкалы взносов. С седьмой обзорной Конференции расходы по межсессионной программе распределяются среди всех государств — участников Конвенции на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной пропорционально с учетом различий между кругом участников Конвенции и членским составом Организации Объединенных Наций¹¹. Кроме того, одна из мер, одобренных Совещанием государств-участников 2018 года, заключалась в том, что подписавшие Конвенцию государства и государства-наблюдатели должны вносить взносы на покрытие расходов на совещания, в которых они участвуют, на основе их доли в шкале взносов Организации Объединенных Наций.

45. Для наглядности в приложении к настоящему документу приведена шкала взносов для девятой обзорной Конференции и ее Подготовительного комитета в 2016 году. В документе указана индивидуальная оценка для каждого государства-участника при общей стоимости совещаний в объеме 1 864 700 долл. США.

46. Годовой бюджет Конвенции относительно невелик по сравнению с бюджетами других конвенций, и, соответственно, начисленные взносы отдельных государств-участников также невелики. Исходя из шкалы взносов на 2021 год, почти две трети (64 %) из нынешних 183 государств-участников выплачивают в бюджет Конвенции менее 1 000 долл. США в год. Из них 54 государства-участника выплачивают менее 100 долл. США в год, а 26 государств-участников выплачивают менее 20 долл. США в год.

47. Для наглядности: в рамках сценария 4 выше, который предусматривает общий объем расходов в размере 2 586 000 долл. США в год, из нынешних 183 государств-участников 106 государств-участников платили бы менее 1 000 долл. США в год, а 43 государства-участника платили бы менее 100 долл. США в год.

48. Учитывая небольшой размер бюджета Конвенции и большое число государств-участников, между которыми распределяются расходы, незначительные увеличения бюджета оказывали бы минимальное влияние на начисленные взносы для большинства государств-участников.

¹¹ BWC/CONF.VII/7, часть III, пункт 37.

VII. Выводы

49. Информация, представленная в настоящем документе, призвана предоставить государствам-участникам данные, с тем чтобы они смогли оценить общее финансовое положение Конвенции, провести обзор осуществления финансовых мер, одобренных Совещанием государств-участников 2018 года, и рассмотреть финансовые последствия предложений относительно последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции. Если поступит соответствующий запрос, ГИП может подготовить добавление к настоящему документу с дополнительными финансовыми данными для информации государств-участников, который будет распространен до обзорной Конференции.

Annex

[English only]

2021 scale of assessments for the Biological Weapons Convention

Preparatory Committee and Ninth Review Conference of the States Parties to the BWC and BWC Implementation Support Unit staff costs

	Percentage of UN 2021 assessment	Prorated % of contributions	Assessed contributions US\$
	(1)	(2)	(3)
A. States Parties			
1 Afghanistan	0.007	0.007	132
2 Albania	0.008	0.008	150
3 Algeria	0.138	0.139	2,592
4 Andorra	0.005	0.005	94
5 Angola	0.010	0.010	187
6 Antigua and Barbuda	0.002	0.002	37
7 Argentina	0.915	0.921	17,183
8 Armenia	0.007	0.007	132
9 Australia	2.210	2.226	41,502
10 Austria	0.677	0.682	12,714
11 Azerbaijan	0.049	0.049	921
12 Bahamas	0.018	0.018	338
13 Bahrain	0.050	0.050	939
14 Bangladesh	0.010	0.010	187
15 Barbados	0.007	0.007	132
16 Belarus	0.049	0.049	921
17 Belgium	0.821	0.827	15,418
18 Belize	0.001	0.001	19
19 Benin	0.003	0.003	56
20 Bhutan	0.001	0.001	19
21 Bolivia (Plurinational State of)	0.016	0.016	300
22 Bosnia and Herzegovina	0.012	0.012	226
23 Botswana	0.014	0.014	263
24 Brazil	2.948	2.969	55,361
25 Brunei Darussalam	0.025	0.025	469
26 Bulgaria	0.046	0.046	864
27 Burkina Faso	0.003	0.003	56
28 Burundi	0.001	0.001	19
29 Cabo Verde	0.001	0.001	19
30 Cambodia	0.006	0.006	113
31 Cameroon	0.013	0.013	244
32 Canada	2.734	2.753	51,343
33 Central African Republic	0.001	0.001	19
34 Chile	0.407	0.410	7,643

Preparatory Committee and Ninth Review Conference of the States Parties to the BWC and BWC Implementation Support Unit staff costs

35	China	12.005	12.090	225,447
36	Colombia	0.288	0.290	5,408
37	Congo	0.006	0.006	113
38	Cook Islands	0.001	0.001	19
39	Costa Rica	0.062	0.062	1,164
40	Côte d'Ivoire	0.013	0.013	244
41	Croatia	0.077	0.078	1,446
42	Cuba	0.080	0.081	1,503
43	Cyprus	0.036	0.036	676
44	Czech Republic	0.311	0.313	5,840
45	Democratic People's Republic of Korea	0.006	0.006	113
46	Democratic Republic of the Congo	0.010	0.010	187
47	Denmark	0.554	0.558	10,404
48	Dominica	0.001	0.001	19
49	Dominican Republic	0.053	0.053	995
50	Ecuador	0.080	0.081	1,503
51	El Salvador	0.012	0.012	226
52	Equatorial Guinea	0.016	0.016	300
53	Estonia	0.039	0.039	732
54	Eswatini	0.002	0.002	37
55	Ethiopia	0.010	0.010	187
56	Fiji	0.003	0.003	56
57	Finland	0.421	0.424	7,906
58	France	4.427	4.458	83,136
59	Gabon	0.015	0.015	282
60	Gambia	0.001	0.001	19
61	Georgia	0.008	0.008	150
62	Germany	6.090	6.133	114,367
63	Ghana	0.015	0.015	282
64	Greece	0.366	0.369	6,874
65	Grenada	0.001	0.001	19
66	Guatemala	0.036	0.036	676
67	Guinea	0.003	0.003	56
68	Guinea-Bissau	0.001	0.001	19
69	Guyana	0.002	0.002	37
70	Holy See	0.001	0.001	19
71	Honduras	0.009	0.009	169
72	Hungary	0.206	0.207	3,869
73	Iceland	0.028	0.028	526
74	India	0.834	0.840	15,662
75	Indonesia	0.543	0.547	10,198
76	Iran (Islamic Republic of)	0.398	0.401	7,474
77	Iraq	0.129	0.130	2,422
78	Ireland	0.371	0.374	6,967

Preparatory Committee and Ninth Review Conference of the States Parties to the BWC and BWC Implementation Support Unit staff costs

79	Italy	3.307	3.330	62,104
80	Jamaica	0.008	0.008	150
81	Japan	8.564	8.625	160,827
82	Jordan	0.021	0.021	395
83	Kazakhstan	0.178	0.179	3,343
84	Kenya	0.024	0.024	450
85	Kuwait	0.252	0.254	4,732
86	Kyrgyzstan	0.002	0.002	37
87	Lao People's Democratic Republic	0.005	0.005	94
88	Latvia	0.047	0.047	882
89	Lebanon	0.047	0.047	882
90	Lesotho	0.001	0.001	19
91	Liberia	0.001	0.001	19
92	Libya	0.030	0.030	563
93	Liechtenstein	0.009	0.009	169
94	Lithuania	0.071	0.072	1,334
95	Luxembourg	0.067	0.067	1,258
96	Madagascar	0.004	0.004	76
97	Malawi	0.002	0.002	37
98	Malaysia	0.341	0.343	6,404
99	Maldives	0.004	0.004	76
100	Mali	0.004	0.004	76
101	Malta	0.017	0.017	319
102	Marshall Islands	0.001	0.001	19
103	Mauritania	0.002	0.002	37
104	Mauritius	0.011	0.011	206
105	Mexico	1.292	1.301	24,263
106	Monaco	0.011	0.011	206
107	Mongolia	0.005	0.005	94
108	Montenegro	0.004	0.004	76
109	Morocco	0.055	0.055	1,032
110	Mozambique	0.004	0.004	76
111	Myanmar	0.010	0.010	187
112	Nauru	0.001	0.001	19
113	Nepal	0.007	0.007	132
114	Netherlands	1.356	1.366	25,465
115	New Zealand	0.291	0.293	5,464
116	Nicaragua	0.005	0.005	94
117	Niger	0.002	0.002	37
118	Nigeria	0.250	0.252	4,695
119	Niue	0.001	0.001	19
120	North Macedonia	0.007	0.007	132
121	Norway	0.754	0.759	14,160
122	Oman	0.115	0.116	2,160
123	Pakistan	0.115	0.116	2,160

*Preparatory Committee and Ninth Review Conference of the States Parties to the BWC and BWC Implementation
Support Unit staff costs*

124	Palau	0.001	0.001	19
125	Panama	0.045	0.045	845
126	Papua New Guinea	0.010	0.010	187
127	Paraguay	0.016	0.016	300
128	Peru	0.152	0.153	2,855
129	Philippines	0.205	0.206	3,850
130	Poland	0.802	0.808	15,061
131	Portugal	0.350	0.352	6,572
132	Qatar	0.282	0.284	5,296
133	Republic of Korea	2.267	2.283	42,573
134	Republic of Moldova	0.003	0.003	56
135	Romania	0.198	0.199	3,719
136	Russian Federation	2.405	2.422	45,165
137	Rwanda	0.003	0.003	56
138	Saint Kitts and Nevis	0.001	0.001	19
139	Saint Lucia	0.001	0.001	19
140	Saint Vincent and the Grenadines	0.001	0.001	19
141	Samoa	0.001	0.001	19
142	San Marino	0.002	0.002	37
143	Sao Tome and Principe	0.001	0.001	19
144	Saudi Arabia	1.172	1.180	22,010
145	Senegal	0.007	0.007	132
146	Serbia	0.028	0.028	526
147	Seychelles	0.002	0.002	37
148	Sierra Leone	0.001	0.001	19
149	Singapore	0.485	0.488	9,108
150	Slovakia	0.153	0.154	2,874
151	Slovenia	0.076	0.077	1,427
152	Solomon Islands	0.001	0.001	19
153	South Africa	0.272	0.274	5,108
154	Spain	2.146	2.161	40,301
155	Sri Lanka	0.044	0.044	826
156	State of Palestine	0.008	0.008	150
157	Sudan	0.010	0.010	187
158	Suriname	0.005	0.005	94
159	Sweden	0.906	0.912	17,014
160	Switzerland	1.151	1.159	21,615
161	Tajikistan	0.004	0.004	76
162	Thailand	0.307	0.309	5,766
163	Timor-Leste	0.002	0.002	37
164	Togo	0.002	0.002	37
165	Tonga	0.001	0.001	19
166	Trinidad and Tobago	0.040	0.040	751
167	Tunisia	0.025	0.025	469
168	Turkey	1.371	1.381	25,747

Preparatory Committee and Ninth Review Conference of the States Parties to the BWC and BWC Implementation Support Unit staff costs

169	Turkmenistan	0.033	0.033	619
170	Uganda	0.008	0.008	150
171	Ukraine	0.057	0.057	1,071
172	United Arab Emirates	0.616	0.620	11,568
173	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	4.567	4.599	85,765
174	United Republic of Tanzania	0.010	0.010	187
175	United States of America	22.000	22.156	413,144
176	Uruguay	0.087	0.088	1,634
177	Uzbekistan	0.032	0.032	601
178	Vanuatu	0.001	0.001	19
179	Venezuela (Bolivarian Republic of)	0.728	0.733	13,672
180	Viet Nam	0.077	0.078	1,446
181	Yemen	0.010	0.010	187
182	Zambia	0.009	0.009	169
183	Zimbabwe	0.005	0.005	94
Grand total		99.295	100.000	1,864,700
